

PABLO REMBICUACHIA YIPINDAR VAHE
TIMOTEO UPE
TIMOTEO

Pablo mahenduhasa Timoteo upe

¹⁻² Che, Pablo, aicuachía che ñehe ndeu, Timoteo. Nde niha che rahir Tūpa reroyasa pipe ereico. Che niha Jesucristo apóstol aico, yande Písirosar Tūpa porocuita rupi iyavei yande Yar Jesucristo porocuita rupi. Ahe niha yande remiaro. Tombou yande Ru Tūpa, yande Yar Jesucristo oporovasasa, oporoparaisuerecosa ndeu nde reco tupri āgua.

Pablo, “Eicua catu porombohesa co coti tēi vahe sui” ehi Timoteo upe

³ Iyavei acoi aipo ahe ndeu cuese che so āgua Macedonia ve: nde epita co tecua Efeso ve. Evocoiyase eremboaracuara co ava co coti tēi oporomboaracua vahe, toporomboaracua eme pīhañemoñetasa co coti-coti tēi vahe rese yuvireco. ⁴ Toyapisaca eme avei tecocuer ipapapri tēi vahe rese, tecocuer aracahendar ēgüe ehi tēi vahe rese avei. Ahe ichui osē yeacasa naporai vahe yepi; ndayande pītivii rumo Tūpa remimbotar reroya tupri āgua rese.

⁵ Sese co amondo porocuita ndeu yande yeaisu āgua yande pīhañemoñeta catuprisa pipe, yande reco yapisaca tuprisave, iyavei yande yeroyasa supi eté vahe pipe.

⁶ Esepia, amove ava oime ichui oyearacua mocañi oñehe-ñehe tēisa pipe yuvireco. ⁷ Oporombohe pota tēi Tūpa porocuita rese; ndosenducuai rumo oporombohesa yuvireco, “Supi tupri revo yaporombohe” ehi tēi yuvireco viña.

⁸ Yaicua niha co porocuita aviye ai eté yaiporuse Tūpa remimbotar rupi eté. ⁹ Yaicua avei acoi porocuita ndahei ava aviye vahe upe nara. Ahe rumo ndiporeroyai vahe mboaracua āgua, ndayaracua potai vahe upe nara, angaipa viyar upe nara avei, iyavei opacatú mbahe-mbahe tēi aposar upe nara, nomboetei vahe Tūpa iyavei chupendar pīhañemoñetasa; acoi vu, osi oyuca vahe; opacatu ava oporapichi vahe upendar. ¹⁰ Acoi oyemboaguasa tēi vahe, iyavei cuimbahe ambuae cuimbahe rese oyapo vahe mbahe, que cuña ambuae cuña rese avei; iyavei acoi virocua tēi vahe mbiguai ambuae ava sui, semirañete ai vahe; iyavei acoi, “Che amombehu mbahe supi eté vahe” ehi tēi angahu vahe, chupe nara ité co porocuita; imondosa avei opacatu porombohesa nimarai vahe amotarēhisar upe nara. ¹¹ Co porombohesa nimarai vahe oyoya tupri ñehesa porañete vahe poropĩsirosa resendar rese. Tūpa sovasapri secoi, ahe che cuai vahe sese.

Pablo oparaisuerecosa rese, “Aviye ndeu” ehi Tūpa upe

¹² “Aviye ndeu” ahe yande Yar Jesucristo upe. Ahe niha ombou pīratasa co che ñehe āgua. Esepia, ahe oyeroya che rese. Sese che mondo oñehengagüer mombehu āgua. ¹³ Yepe che yipindar che ñehe-ñehe tēi sese; aseca-secaño mbahe-mbahe tēi che rembiapoguã yamotarēhimbave che yemboivate aisa pīpe, Tūpa rumo, che paraisuerecoño. Esepia, che ahese, ndahe vitei Cristo reroyasar aico; ndaicua vitei mbahe ayapo vahe. ¹⁴ Ēgüe ehi yande Yar ombou catu oporovasasa che rese iyavei ombou che oyese yeroya āgua iyavei che poroaisu āgua Jesucristo rese che recosa pīpe.

¹⁵ Iya peroya co supi eté vahe, che aipota avei opacatu oyapisacara yuvireco sese: Jesucristo ou co ivi pīpe ava yangaipa vahe pĩsiro āgua. Che rumo acoi ivate catu vahe

yipindar aico ipãhuve. ¹⁶ Sese Tūpa che paraisuereco che rese rane Jesucristo reco mbegüe tuprisa mboyecua āgua. Ēgüe ehi che recocuer upe ambuae ava seroya āgua. Ipīpe sui osupitira tecovesa apirēhi vahe yuvireco. ¹⁷ ¡Sese yamondo imboeteisa apirēhi yande Rerecuar ndopai vahe upe! ¡Ahe nomanoi vahe, ndayasepiai vahe, ahe ñepei vahe Tūpa!

¹⁸⁻¹⁹ Che rahir Timoteo, co amondo nde cuaitarã ndeu nde reco moviracua āgua mbahe tēi recopi āgua Cristo rese nde yeroyasa pīpe nde pīhañemoñeta catuprisa pīpe avei. Supi tupri cuese Tūpa reroyasar oñehe yuvireco nde rese serer pīpe. Amove ava opīhañemoñeta tupri reroyaēhisave, omocañi uca Tūpa rese oyeroyasa ²⁰ inungar vahe Himeneo rese, Alejandro yuvirecoi. Ahe che amondo Carugar povrive ‘evocoyase toicua tiñehe-ñehe tēi eme Tūpa upe yamotarēhisave yuvireco’ che yapave.

2

Ñehesa yeruresa resendar

¹ Iyavei no, co che opomonguerēhi pe yerure āgua, peporandu, pemondo avei “aviye” pe hesa Tūpa upe opacatu ava recocuer rese. ² Iyavei peyerure opacatú mborerecuar rese. Evocoyase tayareco yande reco tupri Tūpa mboetei tuprisa pīpe, yande poromboeteisa pīpe avei. ³ Co aviye ité; ahe niha yande Pīsirosar Tūpa remimbotar. ⁴ Supi eté ahe oipota opacatu ava ñepisiro iyavei co porombohesa supi eté vahe cua tupri āgua. ⁵ Esepia, ñepeño ité Tūpa, iyavei ñepeño ité ava oicatu vahe yande reraso Tūpa upe: ahe Jesucristo. ⁶ Esepia, Jesucristo omano opacatu ava yangaipa vahe repirã ipīsiro āgua. Ahe imombehusa chupendar ari iporavopri rupi. ⁷ Sese che supi eté apóstol, icuaipri aico Tūpa Ñehengagüer mombehu āgua, ava

ndahei vahe judío mbohe água, co yeroyasa rese iyavei supi eté vahe rese. Supi eté ndopombopai.

⁸ Evocoiyase che aipota opacatu rupi ava toyerure yuvireco. Tomopuha opo yuvireco opíhañemoñeta catuprisa pipe, ombahe mboasiêhisa pipe, oyeacaêhisa pipe avei. ⁹ Iyavei cuña toyemonde tupriño turucuarño têi pipe yuvireco. Aní chira rumo oãca moporañeteisa pipe yuvirecoi; tomondo eme avei mbahe sendí vahe inungar oro oyese yuvireco. Iyavei turucuar sepi rusu vahe tomondo eme yuvireco. ¹⁰ Iyacatu rumo yuvirecoi tuprira güembiapo aviye vahe pipe, inungar cuña oymondo tupri vahe Tūpa upe yuvireco yepi. ¹¹ Iyavei cuña tosendu porombohesa oquiririsa pipe imboyeroyasave. ¹² Ndaipotai cuña oporombohe ava rehii pãhuve iyavei toyocuai eme cuimbahe. Iyacatu rumo iquiririñora yuvireco. ¹³ Esepia, Tūpa oyapo yipindar Adán; ipare Eva oyapo. ¹⁴ Adán ndahei imbopapri; cuña rumo oyembopa uca. Ichui oviapi angaipa pipe. ¹⁵ Oñepisirora rumo ocuaita mboaviyesa pipe oyese yeroyasa rereco pipe, iporoaisusa pipe, güeco maranehisa pipe avei.

3

Tūpa reroyasar rãrosar cuaita

¹ Iyavei co supi eté: acoi amove oico pota vahe Tūpa reroyasar rãro água, ahe oipota mboraviqui aviye catu vahe. ² Sese acoi vireco vahe ocuaita Tūpa reroyasar rãro água, ahe secoi tuprira mbahe aviye vahe pipe yepi. Ipipe ava noñehei chira yamotarêhisave. Iyavei omendara ñepeí cuña reseño ité. Toñearo tupri avei yuvireco, toyapo mbahe supi eté vahe, tiporomboetei tupri avei. Iyavei omoinguera oyepiri ava oyepota vahe güêtave. Oicua aveira ava mbohe tupri água. ³ Iyavei ndahei chira caguar têi. Ndosecai chiaveira ovava água.

Iyacatu rumo seco mbegüera opacatu ava upe. Ndoipota rai chaveira guarepochi. ⁴ Iyavei oicua tuprira güëta pipendar rãro água. Ombohe aveira guahir iporeroya água, iporomboetei água avei. ⁵ Esepia, acoi ndoicuai vahe güëta pipendar rãro, ¿mara ehira evocoyase Tũpa reroyasar rãro? ⁶ Tũpa reroyasar rãrosar rumo ndahei chira oipisi ramo vahe Tũpa opĩha pipe. Esepia, aviyeteramo oyemboivate ai tiëtera. Ipipe sui imocañipri avei secoira Carugar nungar. ⁷ Iyavei oyecua uca tupri ranera Tũpa reroyasarẽhi pãhuve. Ahese ndipoi chira imboeteiẽhisa iyavei ndoviapi chira Carugar povrive.

Tũpa reroyasar rese ihañeco vahe cuaita

⁸ Iyavei Tũpa reroyasar rese ihañeco vahe yuvirecoira oporomboeteisa pipe. Tomboaviye oñehe. Ndahei chira caguar tẽi; ndahei chaveira guarepochi pota raisar tẽi. ⁹ Iyacatu rumo, porombohesa supĩ eté vahe rese oyemboya catura opĩhañemoñeta catuprisa pipe yuvireco. ¹⁰ Iyavei secoãhasa ranera. Acoi osẽ tuprise, ahese toyuvirecoi Tũpa reroyasar rese ihañeco vahe. ¹¹ Iyavei sembireco yuvirecoi aveira oporomboeteisa pipe, nimahechiroi chira, osãro tuprira güecocuer yuvireco, iyavei imboyeroyapri aveira opacatu mbahe rese yuvireco. ¹² Iyavei Tũpa reroyasar rese hañecosar ñepeĩño itera sembireco, oicua aveira guahir rãro tupri água, güëta pipendar rãro água avei. ¹³ Esepia, Tũpa reroyasar rese hañecosar oyapo tuprise oporaviquisa yuvireco, ipipe sui imboyeroyasara. Osiquiyeehise avei secoira Jesucristo reroyasa pipe.

Tũpa reco oyecua ramo vahe reroya tuprisa

¹⁴ Che aso pihaivi pota nde repia. Aicuachía rumo co che ñehe ndeu ¹⁵ acoi che aracahese, ereicuañora rumo pe reco tupri água ava Tũpa rese yuvirecoi vahe

pãhuve; ahe acoi Tũpa oicove vahe upendar yuvirecoi, oyemoviracua tupri vahe yuvireco co porombohesa supi eté vahe mboyecua ãgua. ¹⁶ Supi eté tuvichá etepri Tũpa reco oyecua ramo vahe reroya tupriša:

Cristo oyemoporēhi yande reco nungar pipe yandeu.

Ipare Espíritu pipe imboyecuasa secocuer supi tupri vahe.

Iyavei Tũpa rembiguai rembiepiave secoci.

Ichui imombehusa opacatu ivi rupi; opacatu rupi avei seroyasa.

Iyavei ipisipri secoci ivave nara.

4

Oimera ava oyepepi vahe Tũpa rese oyeroyasa sui yuvireco coiye

¹ Iyavei Espíritu aipo ehi tupri yandeu: coiye, ari cañi renonde, amove ava oyepepira Tũpa rese oyeroyasa sui yuvireco. Omboyeroyara espíritu oporombopa tēi vahe, porombohesa Carugar suindar avei. ² Oyapisacara ava aipo ehi tēi vahe rese, semirañete ai vahe ñehe rese avei yuvireco. Ēgüe ehira opihañemoñetasa mocañi tēi yuvireco. ³ Co ava niha, “Aní chira yamenda” ehi tēi ava upe yuvireco; “Aní chira yahu opacatu mbahe” ehi avei chupe. Tũpa rembiapo rumo co tembihu poromoviracuasa. Sese Jesús reroyasar iyavei oicua tupri vahe mbahe supi eté vahe yuvirohura ‘aviye ndeu’ ohesa pipe Tũpa upe yuvireco. ⁴ Esepia, opacatu mbahe Tũpa rembiapo, aviye ité. Ahe ndiyai chira yaroïro yaipisise, “Aviye ndeu” yande hesa pipe chupe. ⁵ Esepia, Tũpa oñehe pipe yande yeroquise co tembihu rese, osovasa yandeu.

Cristo rembiguai aviye vahe resendar

⁶ Acoi erembohese co mbahe rese yande rivireta iyavei ereyemoviracuase ñehesa poreroyasa resendar

rese iyavei porombohesa aviye vahe nde yese erereco vahe rese, ahese Jesucristo rembiguai aviye vahe ereicora.

⁷ Ndereyapisacai chira rumo acoi mbahe aracahendar co ivi pendar yapisaca tẽisa rese. Eyembohe catu yande Yar uveño ité nde reco água. ⁸ Esepia, yepe aviyeño chíhi yande retecuer yamoviracua viña, yande Yar upe yande reco água aviye catu opacatu yande reco uve nara. Esepia, ahe yande pĩtiviira yande recove água cūrítei iyavei curi yande recove água. ⁹ Co supi eté vahe, evocoyase yande yaroyara opacatu yepi. ¹⁰ Sese niha yaporaviquí etepri. Esepia, yande yayeroya ité Tũpa ndopai vahe rese, ahe opacatu ava Pĩsĩrosar, iyavei viroyasar Pĩsĩrosar catu ité secoi.

¹¹ Co porombohesa eremombehura ava pãhuve, erembohe aveira sese. ¹² Tipo eme ava nde roeroĩro vahe chíhivahe catu nde reco rese. Nde rumo ereico tuprira Tũpa reroyasar rovaque. Eñehe Tũpa reroyasave nde reco tuprisa pipe. Esaisu tupri nde yeroyasave nde recocuer maranehi pipe. ¹³ Che yepota renondeve, eyeroqui catu Tũpa Ñehengagüer rese opacatu ava rovaque. Emonguerẽhi catu yande rivireta iyavei erembohe tuprira. ¹⁴ Nderepoi chira Tũpa ndeu mbahecuasa ombou vahe sui. Esepia, ava Jesús reroyasar rãrosar upe Tũpa omombehuse nde cuaitarã, omondo opo nde harive yuvireco.

¹⁵ Ndehañeco catu co mbahe rese; tosepia catu opacatu ava nde recocuer yemoingatu catusa yuvireco. ¹⁶ Iyavei eñearo tupri, eicua catu nde porombohesa rese; yemoviracua sese ité nde hañeco. Acoi ãgüe erese, ipĩsiropri ereicora; nde ñehe rese oyapisaca vahe avei ipĩsiropri yuvirecoira.

5

Mara ehira Jesús reroyasar oyepãhuve yuvireco

¹ Eremboaracua pĩrata eme mbia cuacuami. Iyacatu rumo eremboaracuara mbegũe rupi inungar nde yesupa ité sereco. Iyavei mbia chĩhivahe upe ereñehe tuprira secocuerã rese inungar nde rivri upe. ² Cuña oñaro vahe upe avei ereñehe tuprira inungar nde si ité sereco; iyavei cuñatai eremboaracua tuprira inungar nde reindri ité ererecora opacatu nde reco catuprisa pipe.

³ Acoi imer mano vahecuer ité ereipĩtiviira que mbahe ipane vahe rese. ⁴ Que oimese imembri, anise que semi-ariro, toyembohe rane ocuaita mboaviye ãgua yuvireco chupe. Ëgũe tehi guaisu mboyeve chupe, ahe niha Tũpa remimbotar. ⁵ Iyavei acoi cuña imer mano vahecuer, acoi supi eté ahe ae secoi vahe, ahe oyeroya ité Tũpa rese, iyavei oyeroguĩño ité ari, pĩtu yacatu yepi. ⁶ Osecase rumo mbahe güemimbotar yuvireco, ahese omano vahe tẽi secocuer yuvirecoi. ⁷ Eyocuai tupri ava co ñehesa rese; ichui ndahei chira ava ñehepora tẽi yuvirecoi. ⁸ Acoi ava rumo nosaroi vahe omu; acoi güẽta pipendar nosaroi vahe avei, ahe ndoguata iri Tũpa rese oyeroyasa rupi iyavei mbahe tẽi catu Jesús reroyasarẽhi sui.

⁹ Icuachiasara rumo ambuae cuña imer mano vahecuer pãhuve ivate catu sesenta sui iharaviter vahe, iyavei ñepeiño ité omer vireco vahecuer. ¹⁰ Icuaprira secocuer icatuprisa rese, omboacua tuprise chĩhivahe oyesuindar, omoinguese ava güẽta pipe, ihañecose ava Tũpa reroyasar rese ipi sei ãgua, oipĩtiviise ava iparaisu vahe, oyapo tuprise opacatu mbahe aviye vahe.

¹¹ Ereicuachía eme iharaviter ndosupitii vahe sesenta cuachiar pipe. Esepia, amove güemimbotar pipe tẽi oyepepi Cristo sui, omenda yupagũe pota iri vahe. ¹² Ipipe

oimera Tūpa poronupasa chupe. Esepia, yipīndar oye-mondo Tūpa upeño ité oyecuachiase. Ipare rumo nom-boaviyei eté oñehe. ¹³ Iyavei oī yacatu rupi tēi oguatase oico, ahese virecora oatēhisa, iyavei imahechiroi tēira, oñangareco tēira opacatu rese, omombehu-mbehu tēi aveira mbahe naporai vahe. ¹⁴ Sese co aipota acoi imer mano vahecuer cuñatai vite vahe: tomenda iri, timembi iri avei yuvireco, iyavei tosāro tupri güēta pipendar. Sese yamotarēhimbar secocuer ndahei chira oñhepōra tēi vireco yuvireco. ¹⁵ Esepia, oime ité amove oyepepi vahe güemimbotar pipe Carugar rupi güeco āgua.

¹⁶ Acoi oimese que cuña Tūpa reroyasar vireco vahe que cuña imer mano vahecuer oyepiri, ahe toipñivii yuvireco. Ahe sese evocoyase tūparo pendar nihañecoī chira. Ahese oicatura supi eté imu ndipoi vahe rese hañeco āgua yuvireco.

¹⁷ Iyavei acoi Tūpa reroyasar rārosar osāro tupri vahe, ahe toipisi catu ava poropñiviisa imboyeroyasave. Acoi oyemondo vahe Tūpa Ñehengagüer mombehu āgua, ava mbohe āgua avei, ahe co poropñiviisa oipisi catura. ¹⁸ Esepia, aracahendar icuachiapri pipe aipo ehi: “Ereiyuru ãpichi rene tivi oporaviqui vahe trigo cambesar” ehi. Iyavei aipo ehi: “Mbia oporaviqui vahe iyacatu oipisira oporaviqui repri” ehi.

¹⁹ Iyavei nde, ndereroyai chira mbahe omombehu vahe Tūpa reroyasar osāro vahe yamotarēhisave yuvireco. Oimese que ñuvirío sepiasar, que mbosapi, ahese ramo ereroyara.

²⁰ Acoi oimese rumo angaipa aposar ipāhuve, ahese eremboaracuara opacatu ava rovaque. Evocoyase ambuae osiquiyera angaipa apoēhi āgua yuvireco.

²¹ Iyavei che orocuai Tūpa rovaque, Jesucristo rovaque iyavei opacatu Tūpa rembiguai iva pendar rovaque avei:

ereyapo tuprira co mborocuita, nderemomahuatii chira ava imboaracua nde remimbotar rupi tēi. ²² Ndahei chira pihaiivi ereseno mbia mborocuita rese ihañeco vaheã. Aviyeteramo nde rese pãve mbahe oimera. Eñearo tupri nde reco maranehisa pipe.

²³ Nde rie mbaherasisa upe ndereihui chira i güeraño tēi, chíhimi rumo uva ricuer ereihuñomira chupe.

²⁴ Amove ava angaipa oyecua tupri oyeupe porandu ãgua renonde. Oime rumo acoi oñomi vahe oangaipa yuvireco. Ipare tēi icuasa. ²⁵ Inungar avei acoi mbahe ava rembiapo oime aviye vahe oyecua tupri vahe no, acoi ndoyecuai vahe ité nañomisai chira.

6

¹ Iyavei co ava mbiguai Jesús reroyasar, ahe oyeroya tuprira güerecuar yuvireco ava oñehe-ñehe tēiēhi ãgua Tūpa rer rese, yande porombohesa rese avei no. ² Acoi co mbiguai virecose güerecuar Tūpa viroya vahe yuvireco, ahese ndovirecoi chira imboyeroaēhisa Jesús reroyasar recosa rese. Iyacatu rumo omboyeroa tupri catura güerecuar yuvireco. Esepia, serecuar oipisi vahe iporaviquisa, ahe Jesús reroyasar saisupri yuvirecoi yepi.

Tūpa rese yande pihañemoñetasa sepirusu vahe nungar

Eporombohe, emombehu co mbahe: ³ oimese oporombohe vahe oyesuindar pihañemoñetasa co coti tēi vahe rese, ndoyoyai vahe yande Yar Jesucristo porombohesa aviye vahe rese, ndoyoyai vahe avei yande yembohesa Tūpa rese yande yeroya tuprisa rese, ⁴ ěgüe ehi vahe oyemboivate ai tēi mbahe renducuaēhisave. Iyavei oporandu-randu tēi ñehesa rese secoãha ãgua inungar imbaheasi vahe. Ichui osẽ mbahe pota raisa, ñemoirosa, ñehe-ñehe tēisa, yemboyeroaēhisa ⁵ iyavei iporoacasa ndopai vahe ava yaracua rai vahe pãhuve. Ndoicuai

rumo mbahe supi tupri vahe yuvireco. Ipíhañemoñeta Tūpa rese omahenduhasa pipe mbahe rereco ati āgua yuvireco viña. ⁶ Yayemboviñañose mbahe yande rembiereco rese, ahese Tūpa rese yande pīhañemoñetasa inungar mbahe sepīrusu vahe yandeu. ⁷ Esepia, ndayarui eté niha mbahe yahase co ivi pipe iyavei ndayarasoi chiaveira mbahe yamanose yande yeupi. ⁸ Iyacatu rumo yarecose yande remihura, yande yemonde āgua avei, sese yayemboviñañora yaico. ⁹ Amove rumo ava, “Mbahe rerecosar ité taico” ehi tiēte viña, ndoyemoviracuai rumo tecoāhasa upe. Ipare oviapi mbahe tēi pipe, setá mbahe pota raisave, ipipe oyecomomara. Ipare oyemocañi tēi. ¹⁰ Esepia, guarepochi pota raisa sui osē opacatu mbahe naporai vahe. Amove ava ipota raisa pipe oyepēpi Tūpa reroyasa sui iyavei omombaraisu güecocuer ipipe ahe ae yuvireco.

Tūpa rese yande reco vīracuasa

¹¹ Nde rumo, Tūpa rese ereico vahe, eyepepi opacatu co nungar mbahe naporai vahe sui. Eico nde reco ñvisa pipe, ndemahenduhāño ité Tūpa rese. Eroya, esaisu, eñemosa avei eico nde reco mbegüesave. ¹² Eyemoviracua ité mbahe tēi uve Tūpa reroyasa rese. Erepoi rene tecovesa apirēhi vahe sui, sese niha Tūpa oñehe ndeu. Iyavei eremombehu ité niha Tūpa reroyasa nde reco āgua ava eta rovai. ¹³ Cūritei Tūpa rovaque, ahe opacatu mbahe moingovesar iyavei Jesucristo rovaque, ahe niha omombehu tupri ité supi eté vahe Poncio Pilato rovai, che orocuai ¹⁴ ndererovai chira che remimombehu ‘tipo eme, mara ehi, ehi tēi vahe yuvireco ndeu’ che yapave. Nderepoi chietera co nde reco tuprisa sui acoi ouse yande Yar Jesucristo. ¹⁵ Acoi oyepotase ari imombehupri curi, ahese Tūpa omboyevira Guahir. Ahe niha ñepepi vaheño ité imboeteipri, seco pīrata catu vahe. Aheño ité niha

mborerecuar ivate catu vahe rerecuar. ¹⁶ Aheño ité teco apirēhi vahe, tesapesa secoi; ndipoi oyemboya vahe sese, ndipoi eté que ava osepia vahe. ¡Ēgüe tehi, imboeteipri tasecoi opacatu opīratasa apirēhi vahe rese!

¹⁷ Acoi imbahe eta vahe co ivi pīpe eyocuai: toyemboivate ai eme, iyavei toyeroya rai eme ombahe eta rese tēi yuvireco. Esepia, ahe Ēgüe ehi tēi vahe. Iyacatu rumo Tūpa rese oyeroyara yuvireco. Ahe niha opacatu mbahe icatupri vahe ombou yandeu nara yande rembiporuguā. ¹⁸ Eyocuai avei evocoi ava: toyuvirecoi mbahe yar nungar mbahe aviye vahe aposa pīpe. Iyavei toyemoingatuño acoi mbahe vireco vahe mboyaho āgua ambuae ava upe yuvireco. ¹⁹ Evocoiyase virecora mbahe aviye vahe, apirēhi vahe oyeupe nara yuvireco curi tecovesa supi eté vahe rereco āgua.

Timoteo cuaitarā ipa vahe

²⁰ Timoteo, esāro tupri co porombohesa supi tupri vahe Tūpa ombou vahe ndeu. Ereyapisacai rene ava tēi pihañemoñetasa Ēgüe ehi tēi vahe rese, iyavei porombohesa co coti tēi vahe rese avei. Esepia, amove ava aipo ehi co porombohesa rese, “Co ité, yande mboaracuara” ehi tupri tēi vahe yuvireco chupe. ²¹ Ipipe sui niha amove ava oyavi Tūpa reroyasa yuvireco.

Aviye, yande Aposar tande rovasa. Aipo rupive.

Tüpa Ñehengagüer

New Testament in Guarayu (BL:gyr:Guarayu)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guarayu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guarayu [gyr], Bolivia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guarayu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

c27c2d97-c359-59f5-b367-83efb2e33739